

**UMOWA nr BUŚ/9700/10/PU/2018**  
**o świadczenie usług i udzielenie licencji**  
(dalej również: „Umowa”)

Umowa zawarta zgodnie z postanowieniami art. 4 pkt. 8 ustawy z dn. 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych

zawarta w Warszawie, w dniu ... grudnia 2018 r. pomiędzy:

Uniwersytetem Śląskim z siedzibą w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice;  
NIP 634-019-71-34, zwanym dalej „Subskrybentem”, reprezentowanym przez:

1. dr Agnieszkę Skołućką – Kanclerza Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

zwaną dalej „**Subskrybentem**”

a

.... reprezentowaną przez:

1. ....

zwaną dalej „**Wydawcą**”

**§ 1**

**Przedmiot Umowy**

1. Na podstawie niniejszej Umowy Wydawca umożliwia Subskrybentowi oraz wskazanym przez niego w ustępie 6 niniejszego paragrafu autoryzowanym użytkownikom (dalej również: „**Autoryzowani Użytkownicy**”), korzystanie z funkcjonalności prowadzonego przez Wydawcę serwisu, dostępnego pod adresem ... (dalej również: „**Serwis**”), w tym w szczególności dostęp do wybranych przez Subskrybenta elektronicznych publikacji wskazanych w załączniku nr 2 do niniejszej Umowy (dalej również: „**Publikacje**”), na zasadach określonych w niniejszej Umowie, w okresie 12 miesięcy, od dnia 1 stycznia 2019 r. do dnia 31 grudnia 2019 r. (dalej również: „**Usługa**”).
2. Korzystanie z Usługi jest możliwe wyłącznie w przypadku korzystania przez Subskrybenta i Autoryzowanych Użytkowników z przeglądarki internetowej obsługującej protokoły http i https.
3. W celu umożliwienia świadczenia Usługi, w okresie obowiązywania Umowy Wydawca udziela Subskrybentowi oraz Autoryzowanym Użytkownikom niewyłącznej, nieprzenoszalnej licencji na korzystanie z elementów Serwisu oraz Publikacji poprzez ich wyświetlanie na urządzeniu końcowym oraz umieszczanie w jego pamięci tymczasowej (dostęp w trybie online) wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy (dalej również: „**Licencja**”). Licencja nie obejmuje w szczególności prawa do utrwalania ani dalszego udostępniania elementów Serwisu i Publikacji.
4. Liczbę równoczesnychostępów do każdej Publikacji określa załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
5. Autoryzowany Użytkownik może korzystać z Serwisu, w tym z Publikacji, wyłącznie przy wykorzystaniu adresów IP wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy.
6. Strony zgodnie postanawiają, że Autoryzowanymi Użytkownikami w rozumieniu niniejszej Umowy są następujące osoby:
  - 6.1. właściwi pracownicy naukowi (w tym pracownicy tymczasowi lub uczestniczący w wymianie naukowej, w okresie przydzielenia do danej jednostki) Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, z którym Subskrybent prowadzi Centrum Informacji Naukowej i Bibliotekę Akademicką w Katowicach;

- 6.2. studenci Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach;
- 6.3. osoby zatrudnione w Uniwersytecie Śląskim w Katowicach oraz Uniwersytecie Ekonomicznym w Katowicach;
- 6.4. niezależni pracownicy kontraktowi, występujący jako pracownicy naukowcy lub osoby zatrudnione w Uniwersytecie Śląskim w Katowicach oraz Uniwersytecie Ekonomicznym w Katowicach.
7. Umożliwianie korzystania z Usług, w szczególności dostępu do Publikacji, osobom innym niż Autoryzowani Użytkownicy, jest możliwe jedynie w wydzielonych, nazwanych obszarach siedziby Subskrybenta, np. w czytelnich.
8. Administratorem danych osobowych Autoryzowanych Użytkowników w rozumieniu art. 4 pkt.7) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) jest Wydawca. Wydawca oświadcza, że będzie świadczył Usługę Autoryzowanym Użytkownikom zgodnie z Regulaminem świadczenia usług drogą elektroniczną – zasady korzystania z serwisu IBUK Libra w ramach dostępów zakupionych przez Subskrybenta, dostępnym na stronie libra.ibuk.pl.
9. Subskrybent na mocy art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 922 z późn. zm.) powierza Wydawcy przetwarzanie danych osobowych Autoryzowanych Użytkowników w zakresie wskazanym w ust. 6 powyżej. Wydawca może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w celu związanym ze świadczeniem na rzecz Subskrybenta Usługi i korzystaniem z Serwisu.
10. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania z Usługi przez Subskrybenta lub Autoryzowanych Użytkowników, wynikający z przyczyn nie leżących po stronie Wydawcy, w szczególności związanych ze sprzętem lub oprogramowaniem wykorzystywanym przez Subskrybenta lub Autoryzowanego Użytkownika lub awarią sieci teleinformatycznych (w szczególności brakiem połączenia z siecią Internet).

## **§ 2**

### **Zobowiązania Wydawcy**

1. Wydawca zobowiązuje się dostarczać Subskrybentowi statystyki korzystania z Publikacji w ramach niniejszej Umowy – w zależności od decyzji Wydawcy – cyklicznie, nie rzadziej niż w odstępach dwumiesięcznych, lub też stale udostępniać je w ramach Serwisu.
2. Statystyki, o których mowa w ust. 1 powyżej będą zawierały takie dane jak liczba sesji w Serwisie, liczba i czas otwarć poszczególnych Publikacji, liczba nieudanych otwarć Publikacji (odmowa dostępu).
3. Na wniosek Subskrybenta Wydawca udostępni Subskrybentowi i jego Autoryzowanym Użytkownikom dodatkowe publikacje, inne niż wskazane w załączniku nr 2 do niniejszej Umowy. Wynagrodzenie za korzystanie z publikacji, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, będzie obliczane przez Wydawcę przy uwzględnieniu liczby dni, na jaką dostęp do dodatkowej publikacji został udzielony, i będzie płacone przez Subskrybenta jednorazowo, na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wydawcę najpóźniej w terminie 7 dni od dnia umożliwienia dostępu do danej Publikacji. Termin płatności faktury VAT, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, ustala się na 7 dni kalendarzowych od daty doręczenia faktury VAT Subskrybentowi. Po złożeniu zamówienia przez Subskrybenta, lista dodatkowych publikacji i ich cen wraz ze wskazaniem liczby dni udzielonego dostępu będzie każdorazowo przesyłana Subskrybentowi przez Wydawcę za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy wskazane w § 6 Umowy. W zakresie

nieuregulowanym w niniejszym ustępie, odpowiednie zastosowanie znajdują pozostałe postanowienia niniejszej Umowy.

4. Na wniosek Subskrybenta złożony za pośrednictwem poczty elektronicznej, Wydawca doda Subskrybentowi do listy Publikacji udostępnianych elektronicznie na zasadach określonych w §1 Umowy publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (tj. publikacje, w zakresie których Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach posiada prawo do rozpowszechniania i udostępnienia w ramach sieci Internet oraz wyraziło zgodę na nieodpłatne (tzn. bez odrębnego wynagrodzenia) udostępnienie tych publikacji Subskrybentowi na zasadach określonych w niniejszej Umowie). Subskrybent jest zobowiązany uiścić opłatę w wysokości 2 zł netto za udostępnienie każdej publikacji własnej Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Zapłata za publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach udostępnione w trakcie danego miesiąca nastąpi każdorazowo na podstawie faktury wystawionej nie później niż ostatniego dnia miesiąca, w którym Wydawca dodał publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, w terminie każdorazowo określonym w fakturze.

### § 3

#### Wynagrodzenie

1. Wynagrodzenie za udzielenie Licencji i świadczenie Usług jest obliczane w oparciu o liczbę udostępnionych Publikacji, według następującego algorytmu:
  - 1.1. Za obowiązującą w dniu podpisania Umowy określoną przez Wydawcę cenę katalogową papierowego odpowiednika Publikacji, udzielanych jest pięć równoczesnych rocznych dostępów do elektronicznego wydania tej Publikacji. Analogicznie za cenę „n” egzemplarzy papierowego odpowiednika Publikacji, udzielanych jest  $5*n$  równoczesnych rocznych dostępów do Publikacji.
  - 1.2. Dla Publikacji, które nie mają papierowego odpowiednika, Wydawca ustala cenę bazową mającą zastosowanie w algorytmie wymienionym w punkcie 1.1 powyżej.  
(dalej również łącznie: „**Wynagrodzenie**”).
2. Listę Publikacji wraz z cenami za ich udostępnienie określa załącznik nr 2 do Umowy.
3. Zapłata Wynagrodzenia powiększonego o podatek VAT zgodnie z obowiązującą stawką nastąpi na podstawie faktury VAT, wystawionej przez Wydawcę w terminie 7 dni od dnia rozpoczęcia świadczenia Usługi określonego w § 1 ust. 1 Umowy. Termin płatności Wynagrodzenia ustala się na 14 dni kalendarzowych od daty doręczenia faktury VAT Subskrybentowi.
4. Wydawca zastrzega sobie prawo wycofania dowolnej Publikacji w dowolnym czasie w sytuacjach uzasadnionych prawem autorskim (np. w przypadku cofnięcia udzielonej Wydawcy licencji na daną Publikację itp.). W wypadku wycofania Publikacji powiadomiona o tym fakcie zostanie osoba kontaktowa Subskrybenta wskazana w § 6 Umowy, a nie później niż w ciągu 14 dni od dnia zakończenia okresu obowiązywania Umowy określonego w § 1 ust. 1 Umowy, Subskrybentowi zostanie przedstawiony raport zawierający listę wycofanych Publikacji. Na podstawie raportu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, strony dokonają rozliczenia Wynagrodzenia należnego Wydawcy. Za każdy dzień, kiedy dana Publikacja nie była dostępna, Subskrybentowi zwrócona zostanie kwota równa  $1/365$  (jednej trzysta sześćdziesiątej piątej) opłaty za daną Publikację.

### § 4

#### Oświadczenia Stron

1. Wydawca oświadcza, że posiada prawa do Serwisu i Publikacji umożliwiające realizację niniejszej Umowy.

2. Właścicielem majątkowych praw autorskich do treści zawartych w Publikacjach są ich wydawcy.
3. Właścicielem praw autorskich do plików z elektroniczną wersją wydań elektronicznych Publikacji jest Wydawca.
4. Zabronione są wszelkie działania naruszające, narażające na naruszenie, lub mające na celu naruszenie praw autorskich do Serwisu lub Publikacji, w szczególności próby łamania zabezpieczeń, próby nieautoryzowanego dostępu do baz danych i serwerów, dekompilacja programu przeglądarki plików itp. W razie stwierdzenia działań określonych w zdaniu poprzedzającym, dostęp do Serwisu i wszystkich Publikacji zostanie wstrzymany do czasu wyjaśnienia – w takim przypadku Subskrybentowi nie należy się zwrot opłaty za okres wstrzymania dostępu do Publikacji. Jednocześnie Subskrybent podejmie wszelkie działania adekwatne do swoich możliwości, zmierzające do wykrycia sprawcy naruszenia.

## § 5

### Wyłączenie odpowiedzialności

Wydawca nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody związane z korzystaniem z Serwisu, chyba że wynikają one z zawinionego, umyślnego działania Wydawcy.

## § 6

### Powiadomienia

Wszelkie powiadomienia w związku z realizacją niniejszej Umowy powinny mieć dla swojej skuteczności formę pisemną i być doręczone osobiście / przesłane kurierem / listem poleconym lub zostać wysłane pocztą elektroniczną na następujące adresy:

Subskrybent

Osoba: dr Iwona Blicharska, Oddział Gromadzenia, Uzupełniania i Opracowania Zbiorów CINiBA

Adres: ul. Bankowa 11a, 40-007 Katowice

e-mail: [iwona.blicharska@ciniba.edu.pl](mailto:iwona.blicharska@ciniba.edu.pl)

tel: 32 7865054

Wydawca

Osoba: ...

Adres: ...

e-mail: ....

tel: ....

## § 7

### Postanowienia końcowe

1. Umowa zostaje zawarta na czas jednego roku i jej obowiązywanie może zostać przedłużone na mocy stosownego aneksu. W takim przypadku postanowienia Umowy, w szczególności dotyczące daty rozpoczęcia i zakończenia świadczenia Usług, stosuje się odpowiednio.
2. Strony zgodnie postanawiają wyłączyć możliwość rozwiązania niniejszej Umowy z innych niż ważne powodów.
3. Niniejsza Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze stron z ważnych powodów (takich jak np. likwidacja instytucji Subskrybenta) za 3-miesięcznym wypowiedzeniem złożonym w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

5. Załączniki do niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
7. Wszelkie spory powstałe w związku z interpretacją zapisów lub realizacją niniejszej Umowy będą rozwiązywane w drodze negocjacji między Stronami, a w przypadku niemożności rozwiązania sporów drogą polubowną, Strony wskazują do ich rozstrzygnięcia sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Wydawcy.
8. Administratorem Danych Osobowych reprezentantów i przedstawicieli Subskrybenta, w tym osób wskazanych do kontaktu jest Wydawca. Administrator danych powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem e-mail: [iod@pwn.pl](mailto:iod@pwn.pl) lub korespondencyjnie: Wydawnictwo Naukowe PWN SA, ul. Gottlieba Daimlera 2, 02-460 Warszawa, z dopiskiem: „Inspektor Danych Osobowych”.

Dane osobowe w zakresie podanym w umowie i w trakcie realizowanej współpracy będą przetwarzane przez Wydawcę w celu realizacji zawartej umowy i bieżącego kontaktu, na podstawie art. 6 ust. 1 pkt b, c i f Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), tj. odpowiednio w celu realizacji umowy, jej rozliczenia, wykonania przepisów prawa związanych z -kwestiami podatkowymi, rachunkowymi, jak też w prawnie usprawiedliwionym celu rozumianym jako identyfikacja strony/osoby reprezentującej/osoby kontaktowej i ewentualne dochodzenie roszczeń. Dane osobowe mogą być ujawnione pracownikom lub współpracownikom Wydawcy, jak też podmiotom udzielającym wsparcia Wydawcy na zasadzie zleconych usług i zgodnie z zawartymi umowami powierzenia, bądź podmiotom upoważnionym do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa. Dane osobowe przetwarzane w ww. celu będą przetwarzane przez okres trwania współpracy oraz w celach archiwizacyjnych przez okres 10 lat.

Każda osoba posiada prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych lub do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych przed jej odwołaniem. Osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO. Podanie danych osobowych jest dobrowolne.

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

---

Agnieszka Skoľucka

**ZAŁĄCZNIK NR 1 do Umowy z dnia   grudnia2018 r.**

1. Nazwa instytucji Subskrybenta: Centrum Informacji Naukowej i Biblioteka Akademicka
2. Zbiór adresów IP, pod którymi jest udostępniany zasób:

Adresy IP Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (w tym Centrum Informacji Naukowej i Biblioteka Akademicka w Katowicach):

IP: 155.158.0.0 maska: 255.255.0.0 (155.158.0.0/16)

Adresy IP Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach:

213.227.88.0 – 213.227.88.255

213.227.89.0 – 213.227.89.255

213.227.90.0 – 213.227.90.255

213.227.91.0 – 213.227.91.255

213.227.92.0 – 213.227.92.255

213.227.93.0 – 213.227.93.255

213.227.94.0 – 213.227.94.255

213.227.95.0 – 213.227.95.255

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

---

Agnieszka Skoľucka

**Załącznik nr 2 do Umowy z dnia ... grudnia 2018**

Na mocy Umowy Wydawca udostępnia Subskrybentowi i Autoryzowanym Użytkownikom następujące Publikacje: ....

Wynagrodzenie należne za jeden miesiąc świadczenia Usługi wynosi ... zł (słownie: ...) netto.

Kwota należna na poczet świadczenia Usługi w okresie 12 miesięcy, wskazanym w par. 1 ust 1. Umowy, wynosi ... zł (słownie: ...) netto

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

---

Agnieszka Skołucka